

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.

2. Družba *Laufen Austria AG* nosi svoje stroške in stroške Evropske komisije.

(<sup>1</sup>) UL C 301, 6.11.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 16. septembra 2013 – Roca proti Komisiji**

(Zadeva T-412/10) (<sup>1</sup>)

*(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Belgijski, nemški, francoski, italijanski, nizozemski in avstrijski trg kopalniške opreme — Sklep o ugotovitvi kršitve člena 101 PDEU in člena 53 Sporazuma EGP — Usklajevanje zvišanja cen in izmenjava poslovno občutljivih informacij — Odgovornost za kršitveno ravnanje — Globe — Smernice o načinu določanja zneska glob iz leta 2006 — Teža kršitve — Olajševalne okoliščine — Gospodarska kriza — Obvestilo o prizanesljivosti iz leta 2002 — Znižanje zneska globe — Znatna dodana vrednost)*

(2013/C 325/50)

Jezik postopka: španščina

**Stranki**

Tožeča stranka: *Roca* (Saint Ouen L'Aumone, Francija) (zastopnik: P. Vidal Martinez, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis in F. Castilla Contreras, nato F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis in F. Jimeno Fernández, zastopniki)

**Predmet**

Predlog za razglasitev delne ničnosti Sklepa Komisije C(2010) 4185 final z dne 23. junija 2010 v zvezi s postopkom na podlagi člena 101 PDEU in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/39.092 – Kopalniška oprema) in predlog za znižanje zneska globe, ki je bila s tem sklepom naložena tožeči stranki.

**Izrek**

1. Člen 2(4)(b) Sklepa Komisije C(2010) 4185 final z dne 23. junija 2010 v zvezi s postopkom na podlagi člena 101 PDEU in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/39.092 – Kopalniška oprema) se razglasi za ničen v delu, v katerem je Evropska komisija določila znesek globe, solidarno naložene družbi *Roca*, ne da bi upoštevala njeno sodelovanje.

2. *Globa*, naložena družbi *Roca* v členu 2(4)(b) Sklepa C(2010) 4185 final, znaša 6 298 000 EUR.

3. V preostalem se tožba zavrne.

4. Komisija poleg svojih stroškov nosi tretjino stroškov, ki jih je priglasila družba *Roca*.

5. Družba *Roca* nosi dve tretjini svojih stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 301, 6.11.2010.

**Sodba Splošnega sodišča z dne 16. septembra 2013 – Islamic Republic of Iran Shipping Lines in drugi proti Svetu**

(Zadeva T-489/10) (<sup>1</sup>)

*(„Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi, sprejeti zoper Iran, zaradi preprečitve širjenja jedrskega orožja — Zamrznitev sredstev — Obveznost obrazložitve — Napaka pri presoji“)*

(2013/C 325/51)

Jezik postopka: angleščina

**Stranke**

Tožeče stranke: Islamic Republic of Iran Shipping Lines (Teheran, Iran) in sedemnajst drugih tožečih strank, katerih imena so navedena v prilogi sodbe (zastopniki: F. Randolph, QC, M. Lester, barrister, in M. Taher, solicitor)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bishop in R. Liudvinaviciute-Cordeiro)

Intervenientki v podporo tožene stranke: Evropska komisija (zastopnika: M. Konstantinidis in T. Scharf); in Francoska republika (zastopnika: G. de Bergues in É. Ranaivoson)

**Predmet**

Predlog za razglasitev delne ničnosti Sklepa Sveta 2010/413/SZVP z dne 26. julija 2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Skupnega stališča 2007/140/SZVP (UL L 195, str. 39), Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 668/2010 z dne 26. julija 2010 o izvajanju člena 7(2) Uredbe (ES) št. 423/2007 o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL L 195, p. 25), Sklepa Sveta 2010/644/SZVP z dne 25. oktobra 2010 o